عملیات سایبری
و
حقوق بین‌الملل

نویسنده:
مارکو روسینی

مترجمان:
بیژن مرادی
مصطفی [illegible]نژاد
مهرداد بخشنده

انتشارات دانشگاه فرماندهی و ستاد ارتش جمهوری اسلامی ایران
بهار ۱۳۹۹

عنوان و نام پدیدآور	:	عملیات سایبری و حقوق بین‌الملل / نویسنده مارکو روسینی ؛ مترجمان بیژن مرادی، مصطفی جعفرنژاد، مهرداد بخشنده.
مشخصات نشر	:	تهران: ارتش جمهوری اسلامی ایران، دانشگاه فرماندهی و ستاد آجا، انتشارات دافوس، ۱۳۹۸.
مشخصات ظاهری	:	۳۲۲ص.
شابک	:	۹۷۸-۶۲۲-۶۷۸۰-۵۲-۰
وضعیت فهرست نویسی	:	فیپا
یادداشت	:	عنوان اصلی: Cyber operations and the use of force in international law.
موضوع	:	کامپیوترها -- قوانین و مقررات
موضوع	:	Computers -- Law and legislation
موضوع	:	جرایم کامپیوتری
موضوع	:	Computer crimes
شناسه افزوده	:	مرادی، بیژن، ۱۳۲۸ -، مترجم
شناسه افزوده	:	بخشنده، سلامت، مهرداد، ۱۳۵۰ -، مترجم
شناسه افزوده	:	جعفرنژاد، مصطفی ، ۱۳۴۹
شناسه افزوده	:	ایران. ارتش. دانشگاه فرماندهی و ستاد. انتشارات دافوس
شناسه افزوده	:	Staff College. Dafoos Publisher & Iran. Army. Commond
رده بندی کنگره	:	K۵۶۴
رده بندی دیویی	:	۳۴۳/۰۹۹
شماره کتابشناسی ملی	:	۶۱۰۱۵۱۱

عنوان: عملیات سایبری و حقوق بین‌الملل

نویسنده: مارکو روسینی

مترجمان: بیژن مرادی، مصطفی جعفرنژاد، مهرداد بخشنده

ویراستار: سامان آزاد

ناظر ویراستار: وحید سجادی اصیل

ناظر چاپ: حمید همت

طرح روی جلد: علیرضا قانع

صفحه‌آرایی: محمد رودباری

ناشر: انتشارات دافوس

شمارگان: ۱۰۰۰

تعداد صفحه: ۳۲۲ص

تاریخ نشر: بهار ۱۳۹۹

چاپ اول

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: مدیریت چاپ، انتشارات و فصلنامه دانشگاه فرماندهی و ستاد آجا

قیمت: ۶۵۰،۰۰۰ ریال

نشانی: تهران، میدان پاستور، خیابان دانشگاه جنگ، دانشگاه فرماندهی و ستاد آجا، انتشارات دافوس

تلفن: ۶۶۴۷۰۴۸۶-۰۲۱ ؛ ۶۶۴۱۴۱۹۱ - ۰۲۱

فهرست مطالب

پیشگفتار

جنگ‌افزارهای نوآورانه همیشه کنجکاوی طراحان نظامی را که کارشان پیش‌بینی وضعیت میدان نبرد آینده اند را برانگیخته است تا بدانند آینده میدان نبرد چگونه خواهد بود، چطور جنگ‌افزارهای جدید را به کار ببرند و چطور تأثیرش را بیشتر سازند. آیا جنگ‌افزار جدید احتمالا تغییردهنده بازی[1] جنگ خواهد بود؟ تحت یک قائده کلی، گفتگوها درباره چنین ماهیتی محدود به این است که آیا کشمکش‌های مسلحانه آخرین راهکار است؟ آیا تمایل دارند در داخل مرزها اتفاق بیفتند و آیا بدنبال شهرت‌اند؟

به طور کلی نیازی نیست کل جامعه از آنها آگاه باشند. زمانی که درگیر می‌شوند، جامعه تمایلی ندارد که موضوع را به طور کلی در دستان کارشناسان حرفه‌ای نظامی بگذارد. جامعه غیر نظامی در برداشت کلی، بر این باورند که بدنبال کشفیات جدید باشند، دیدگاه‌هایشان را بیان کنند، راهنمایی کرده و قانون‌گذاری کنند.

دلیل اینکه چرا بسیاری از مردم این چنین مشتاقانه غرق در سایبر هستند این است که امروزه تقریبا هرکسی به اینترنت و رسانه‌های اجتماعی دسترسی دارد. میلیون‌ها نفر از مردم درباره پدیده‌های هکری، فیشینگ (سایت اینترنتی) و استفاده از ویروس‌های بدافزاری و رایانه‌ای زیاد شنیده‌اند. ضربه‌های روحی ناشی از آنها برای قربانی هجوم سایبری (در زمان صلح) هر فردی را برمی‌انگیزد تا درس سایبر از آن یاد بگیرد و به نتایج دور از دسترسی وارد شود.

لازم به یادآوری است که برخلاف شمار قابل توجه حملات سایبری گزارش شده در زمان صلح، هنوز کشمکش مسلحانه انفرادی از ویژگی‌های چنین حملاتی به صورت برداشت پرمعنی نبوده است. با این حال، پیش از اینکه اولین تیر سایبری شلیک شود، آیین‌نامه Tallin Manuall قابل کاربرد در قانون بین‌الملل درباره جنگ سایبری را که سال ۲۰۱۳ با پشتیبانی ناتو منتشر شد، در دست داریم، آیین نامه‌ای که مناسب و مفید تشخیص داده شده‌است. کتاب حاضر که توسط دکتر مارکو روسینی(Dr. Marco Rosini) تدوین شده است، کتابی نظام‌مند، به‌روز و تحلیلی آگاهانه از قانونی است که تاکنون به نگارش

[1] Game Changer

درآمده است. نویسنده، موضوع‌هایی که حاوی بحث‌های زیادی است را مطرح نموده‌است و تصویر روشنی از اینکه کجا عملیات سایبری در برابر قانون بین‌المللی کشمکش مسلحانه جواب می‌دهد را ارئه داده‌است.

پروفسور یورام دین‌استین

ژانویه ۲۰۱۴

Proffesor Yoram Dinstein

از دانشگاه La Trobe